



TRIBUNALE di NAPOLI NORD

UFFICIO DI PRESIDENZA

segreteria 081-9794220-221 fax 081-9794359
email : presidenza.tribunale.napolinord@giustizia.it

decreto n.

OGGETTO: Asseverazione perizie o traduzioni ex art.5 R.D. n 1366 del 9/10/1922 ed art.1 comma 1 D.Lgs 179 dell'1/12/2009

IL PRESIDENTE DEL TRIBUNALE -- IL DIRIGENTE AMMINISTRATIVO

Letto l'art.5 del R.D. n.1366 del 9/10/1922 e l'art.1 comma 1 del Dlgs n. 179 dell'1/12/2009 nella parte in cui prevedono che "gli atti notori ed i verbali di giuramento di perizie stragiudiziali sono ricevuti dal cancelliere, eccettuati i casi nei quali le disposizioni in vigore prevedano che l'atto notorio sia formato davanti al magistrato";

letta, tra l'altro, la nota n. 1622/99/U del 16 giugno 1999 del Ministero della Giustizia, Affari Civili, con la quale è stato chiarito che, non essendo state individuate espressamente le categorie professionali delle cancellerie che possono accogliere le perizie e le traduzioni extragiudiziali, occorre desumere nel silenzio della disciplina che il potere di asseverazione spetta, senza alcuna distinzione, neppure territoriale, a tutti i cancellieri degli Uffici Giudiziari, compresi quelli addetti alle cancellerie del Giudice di pace;

considerato che, nel rispetto della normativa citata e ferma la libertà dell'utenza di potersi recare in qualunque ufficio giudiziario sul territorio del circondario di Napoli Nord (Tribunale e giudice di Pace di Napoli Nord, giudice di Pace di Afragola, Casoria, Frattamaggiore e Marano di Napoli) per il deposito degli atti di cui in premessa, appare, in ogni caso, opportuno disciplinare quantomeno per gli uffici del Tribunale e del Giudice di pace di Napoli nord le modalità di espletamento delle attività della cancelleria per quanto attiene alle giornate di ricezione ed orari, al fine di assicurare la massima efficienza nella gestione del deposito degli atti notori e dei verbali di giuramento delle perizie stragiudiziali;

tenuto conto che, essendo tale servizio già garantito dalla cancelleria della Volontaria Giurisdizione del Tribunale di Napoli Nord nelle giornate del martedì e giovedì negli ordinari orari di ricevimento del pubblico (9 – 13), può, viceversa, disporsi che lo stesso sia assicurato nelle giornate del lunedì e mercoledì dalla cancelleria del Giudice di pace di Napoli Nord negli ordinari orari ricezione del pubblico (9 – 13)

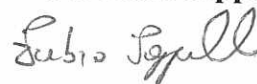
dispongono:

con decorrenza immediata, gli atti notori ed i verbali di giuramento di perizie stragiudiziali sono ricevuti dal cancelleria della volontaria giurisdizione del Tribunale di Napoli Nord nelle giornate del martedì e giovedì dalle ore 9 alle ore 13 e dalla cancelleria del Giudice di pace di Napoli Nord nelle giornate del lunedì e mercoledì dalle ore 9 alle ore 13.

Si comunichi al Funzionario Responsabile della cancelleria della Volontaria Giurisdizione ed al Direttore della cancelleria del Giudice di pace di Napoli nord nonché al Direttore Responsabile G.S.I. per la pubblicazione sul sito del Tribunale della presente disposizione e per opportuna conoscenza al Presidente delegato per gli Affari degli uffici del giudice di pace del circondario di Napoli Nord ed al Magistrato collaboratore per il settore civile del giudice di pace di Napoli Nord.

**Il Presidente del Tribunale
Dr.ssa Elisabetta Garzo**

**Il Dirigente Amministrativo
Dr. Fabio Iappelli**



**Il Direttore della Segreteria della Presidenza
Dr.ssa Ferrandino Maria**

